

新世纪



新世纪万有文库

周礼·仪礼

辽宁教育出版社



仪周
礼礼

崔高维
校点

新世纪万有文库



图书在版编目 (CIP) 数据

周礼·仪礼/崔高维校点.-沈阳:辽宁教育出版社,
1997.3

(新世纪万有文库·传统文化书系)

ISBN 7-5382-4778-5

I. 周… II. 崔… III. ①中国-古代史-西周时代-史料②礼节-制度-中国-古代 IV. K892.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 01904 号

总顾问 陈原 王元化 李慎之 任继愈 刘果 于金兰
学术指导 顾廷龙 程千帆 周一良 傅璇琮 李学勤 徐苹芳

(传统文化书系)

傅熹年 黄永年 丁伟志 黄裳 董桥 劳祖德
金克木 唐振常 朱维铮 林载爵 (近世文化书系)
董乐山 殷叙彝 陈乐民 蓝英年 汪子嵩 赵一凡
杜小真 林道群

(外国文化书系)

学术策划 王土 林夕 柳叶

文库工作室 俞晓群 杨力 马芳 王越男

王之江 柳青松 袁启江

总发行人 俞晓群

责任编辑 周北鹤

美术编辑 谭成荫

封面设计 陶雪华

出版 辽宁教育出版社 (沈阳市北一马路 108 号)

发行 辽宁省新华书店

印刷 沈阳新华印刷厂

版次 1997 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 6.75

字数 153 千字 插页 1

印数 1—10,000 册

定价 8.60 元

《新世纪万有文库》缘起

我们正在做一件好事情。先人已经做得很好了，我们还要老老实实地做下去，力争好起来。

当年商务印书馆的《万有文库》风靡一时，至今余响不绝。我们照抄原名，冠以“新世纪”，以示时代差异，但承继之意是不言自明的。

要设计一个所谓世纪工程，选编一些人人当读的书，“万有”一词再恰当不过。这就像把物体间的引力称为“万有引力”一样，它无所不包，无处不在，不叫“万有”，还叫什么！我们只能赞叹王云五和他的友人、同人的聪明才智，并且乐于承继。

要承继的，不仅是一个名称。当年编辑《万有文库》时，据传得到了一大批顶尖人物的支持，有蔡子民、胡适之、吴稚晖、杨杏佛、张菊生、高梦旦等三十余人。我们这一代人，得失与短长都是显然的，无论是“比不得”还是“不可比”，专家都非请不可，于是也有了陈原、王元化、李慎之、顾廷龙、金克木、董乐山等三十多位海内外的大家出任总顾问或学术指导，还有一些有经验的朋友担任策划。当然，聚合这样一些顶天立地的人物，不是我们的功劳，我们也无此能力；他们是冲着“新世纪万有文库”这一富有使命感的大名而来的。这只能增加我们的责任，使我们感到，无论对时贤或是对先人，我们的工作都只能做好或不能做坏。

在出版、发行方式上，也有不少承继。六十年前，商务的《万有文库》在廉价简装上作文章，而其销售则以图书馆作为主要对象。我

们今天大体仿此，只是销售对象适应今天的情况更加展开一些。在这“豪华本”和奢侈消费盛行的时代，向读者提出“你的简装书来了”，不免悖时。但看到当年的“万有文库”本在今日旧书肆里依然受到欢迎，也就有了信心。做出版，原是要做“长命”的事。“商务”诸前贤，当年筹划种种，又何曾想到身后的声名会如此流芳多年呢？！

较多不同前人的，大概是内容。《新世纪万有文库》大别为三：传统文化书系，近世文化书系，外国文化书系。传统文化书系重在传统古籍。我们所收，内容自然不出前人曾定范围，书名雷同者至夥，但在“新世纪”里，当求其选题更适合时代需要，校审更精。文本皆系“白文”，后人注释例不收录，以显其文献的本初面目。

近世文化书系，系指一九一九至一九四九年卅年间学人著述，以及一九四九迄今的大陆以外学人的研究成果。这一部分，纯然出于中国大陆知识界步入“新世纪”之需要。过去的年代中，对这方面的成果注意不足，现在我们予以整理编选。希望有了这些书籍，加以中国大陆近几十年特别是改革开放以来的丰硕成果，足以显示全世界范围内中国近代学人的全般辛勤劳作。

外国文化书系，面广流长，颇难抉择，加以许多基本著述国内都已译出，重译重出，似无必要。我们准备首先选编一套外国文化学术读本，以为这套文库有关部分的基要，另外，则多收一些大作家的小作品，以及近人新作，或名著另译，总之不少是国内已有工作之补苴拾遗。揆诸现状，吸收外国文化，仍然要在启蒙，因此思想之新颖及叙述之生动，还是我们选题的着眼点。

站在前人肩膀上前进，自可省力多多。然而古今毕竟异时，新旧究实不同。我们汲深绠短，难以说可能成就几何，只是如文前所说，“老老实实地做下去，力争好起来”，是我们坚定不移的宗旨。通人雅士，幸有以教之。

一九九六年十二月

【目录】

周 礼

崔高维 校点

出版说明

《周礼》原书共六篇，即《天官冢宰》、《地官司徒》、《春官宗伯》、《夏官司马》、《秋官司寇》、《冬官司空》。《周礼》原书亡佚，汉人用《考工记》补之。

《周礼》初名《周官》，《史记·封禅书》、刘歆《七略》皆称之为《周官》。荀悦《汉纪》又称之为《周官经》。新莽时刘歆始称之为《周礼》，至东汉郑玄为三礼（《周礼》、《仪礼》、《礼记》）作注，才定称为《周礼》，并一直沿用至今。《周礼》原书共六篇，即《天官冢宰》、《地官司徒》、《春官宗伯》、《夏官司马》、《秋官司寇》、《冬官司空》。《冬官司空》亡佚，汉人用《考工记》补之。

《周礼》一书内容极其丰富，大自天下九州、邦国建制，小到沟洫道路、草木虫鱼，几乎无所不包，涉及官制、田制、兵制、学制、刑法、礼仪等诸多方面，蕴藏着战国以前大量的政治、经济、军事、文化史料，实际上它可以被视为一部政书。

关于《周礼》的作者，或者更确切地说关于《周礼》成书的年代和经过，情况比较复杂，历来众说纷纭，仁者见仁，智者见智，莫衷一是。有人认为，《周礼》是周公旦致太平之书，有人干脆认为是周公旦所作，有人认为是东汉刘歆一手伪造的。对上述说法，后世学者遵违不一。经过古今学者的研究考证，可以认为《周礼》一书大致成书于战国时代，其内容不仅反映西周一代的现实，还综合了西周至战国的情况，并掺杂有编纂者理想化的成分。《周礼》体现的是礼治的思想，表现出对周制的企慕，因此《周礼》出自儒家是没有疑问的，但《周礼》与孔子的关系并不密切。

历代研究注释《周礼》的学者，代有其人。东汉时已有郑兴、郑众、贾逵、马融、郑玄等为之作注，而今只有郑注流传下来。唐代贾公彥为

《周礼》作疏，后与郑玄注一起收入《十三经注疏》，为后世学者所宗。清代研究《周礼》的学者人才辈出，其中清末孙诒让所著《周礼正义》，博采众说，资料丰富，对文字音义多有订正，是一部研究《周礼》的集大成之作。

这次整理以《十三经注疏》为底本，用上海商务印书馆《四部丛刊初编》所收长沙叶氏藏明翻宋岳氏相台本通校；重新划分段落，分段标点；原文一律用规范简化字，凡是容易产生歧义的古今字、异体字等，一仍其旧，不作简化；校勘记只对不同版本的重要异文写出简明校记，编号附于书尾。校记但明取舍，不作考证说明。

本书由中华书局崔高维校点整理。

【目录】

出版说明

天官冢宰第一 / 1

地官司徒第二 / 15

春官宗伯第三 / 32

夏官司马第四 / 49

秋官司寇第五 / 62

冬官考工记第六 / 77

校勘记 / 89

天官冢宰第一

惟王建国，辨方正位，体国经野，设官分职，以为民极。乃立天官冢宰，使帅其属而掌邦治，以佐王均邦国。治官之属：大宰，卿一人。小宰，中大夫二人。宰夫，下大夫四人、上士八人、中士十有六人、旅下士三十有二人、府六人、史十有二人、胥十有二人、徒百有二十人。宫正，上士二人、中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥四人、徒四十人。宫伯，中士二人、下士四人、府一人、史二人、胥二人、徒二十人。膳夫，上士二人、中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥十有二人、徒百有二十人。庖人，中士四人、下士八人、府二人、史四人、贾八人、胥四人、徒四十人。内饔，中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥十人、徒百人。外饔，中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥十人、徒百人。享人，下士四人、府一人、史二人、胥五人、徒五十人。甸师，下士二人、府一人、史二人、胥三十人、徒三百人。兽人，中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥四人、徒四十人。渔人，中士二人、下士四人、府二人、史四人、胥三十人、徒三百人。鼈人，下士四人、府二人、史二人、徒十有六人。腊人，下士四人、府二人、史二人、徒二十人。医师，上士二人、下士四人、府二人、史二人、徒二十人。食医，中士二人。疾医，中士八人。疡医，下士八人。兽医，下士四人。酒正，中士四人、下士八人、府二人、史八人、胥八人、徒八十人。酒人，奄十人、女酒

三十人、奚三百人。 浆人，奄五人、女浆十有五人、奚百有五十人。 凌人，下士二人、府二人、史二人、胥八人、徒八十人。

筭人，奄一人、女筭十人、奚二十人。 醢人，奄一人、女醢二十人、奚四十人。 醯人，奄二人、女醯二十人、奚四十人。

盐人，奄二人、女盐二十人、奚四十人。 幂人，奄一人、女幂十人、奚二十人。 宫人，中士四人、下士八人、府二人、史四人、胥八人、徒八十人。

掌舍，下士四人、府二人、史四人、徒四十人。 幕人，下士一人、府二人、史二人、徒四十人。 掌次，下士四人、府四人、史二人、徒八十人。

大府，下大夫二人、上士四人、下士八人、府四人、史八人、贾十有六人、胥八人、徒八十人。 玉府，上士二人、中士四人、府二人、史二人、工八人、贾八人、胥四人、徒四十有八人。

内府，中士二人、府一人、史二人、徒十人。 外府，中士二人、府一人、史二人、徒十人。 司会，中大夫二人、下大夫四人、上士八人、中士十有六人、府四人、史八人、胥五人、徒五十人。

司书，上士二人、中士四人、府二人、史四人、徒八人。 职内，上士二人、中士四人、府四人、史四人、徒二十人。

职岁，上士四人、中士八人、府四人、史八人、徒二十人。 职币，上士二人、中士四人、府二人、史四人、贾四人、胥二人、徒二十人。

司裘，中士二人、下士四人、府二人、史四人、徒四十人。 掌皮，下士四人、府二人、史四人、徒四十人。

内宰，下大夫二人、上士四人、中士八人、府四人、史八人、胥八人、徒八十人。

内小臣，奄上士四人、史二人、徒八人。 阍人，王宫每门四人。 囿游亦如之。

寺人，王之正内五人。 内竖，倍寺人之数。 九嫔。 世妇。 女御。 女祝四人、奚八人。

女史八人、奚十有六人。 典妇功，中士二人、下士四人、府二人、史四人、工四人、贾四人、徒二十人。

典丝，下士二人、府二人、史二人、贾四人、徒十有二人。 典枲，下士

二人、府二人、史二人、徒二十人。内司服，奄一人、女御二人、奚八人。缝人，奄二人、女御八人、女工八十人、奚三十人。染人，下士二人、府二人、史二人、徒二十人。追师，下士二人、府一人、史二人、工二人、徒四人。屦人，下士二人、府一人、史一人、工八人、徒四人。夏采，下士四人、史一人、徒四人。

大宰之职，掌建邦之六典，以佐王治邦国：一曰治典，以经邦国，以治官府，以纪万民。二曰教典，以安邦国，以教官府，以扰万民。三曰礼典，以和邦国，以统百官，以谐万民。四曰政典，以平邦国，以正百官，以均万民。五曰刑典，以诘邦国，以刑百官，以纠万民。六曰事典，以富邦国，以任百官，以生万民。以八法治官府：一曰官属，以举邦治。二曰官职，以辨邦治。三曰官联，以会官治。四曰官常，以听官治。五曰官成，以经邦治。六曰官法，以正邦治。七曰官刑，以纠邦治。八曰官计，以弊邦治。以八则治都鄙：一曰祭祀，以驭其神。二曰法则，以驭其官。三曰废置，以驭其吏。四曰禄位，以驭其士。五曰赋贡，以驭其用。六曰礼俗，以驭其民。七曰刑赏，以驭其威。八曰田役，以驭其众。以八柄诏王驭群臣：一曰爵，以驭其贵。二曰禄，以驭其富。三曰予，以驭其幸。四曰置，以驭其行。五曰生，以驭其福。六曰夺，以驭其贫。七曰废，以驭其罪。八曰诛，以驭其过。以八统诏王驭万民：一曰亲亲，二曰敬故，三曰进贤，四曰使能，五曰保庸，六曰尊贵，七曰达吏，八曰礼宾。以九职任万民：一曰三农，生九谷。二曰园圃，毓草木。三曰虞衡，作山泽之材。四曰薮牧，养蕃鸟兽。五曰百工，饬化八材。六曰商贾，阜通货贿。七曰嫔妇，化治丝枲。八曰臣妾，聚敛疏材。九曰闲民，无常职，转移执事。以九赋敛财贿：一曰邦中之赋，二曰四郊之赋，三曰邦甸之赋，四曰家削之赋，五曰邦县之赋，六曰邦都之赋，七曰关市之赋，八曰山泽之赋，九曰币馀之赋。以九式均节财用：一曰

祭祀之式，二曰宾客之式，三曰丧荒之式，四曰羞服之式，五曰工事之式，六曰币帛之式，七曰刍秣之式，八曰匪颁之式，九曰好用之式。以九贡致邦国之用：一曰祀贡，二曰嫔贡，三曰器贡，四曰币贡，五曰材贡，六曰货贡，七曰服贡，八曰旂贡，九曰物贡。以九两系邦国之民：一曰牧，以地得民。二曰长，以贵得民。三曰师，以贤得民。四曰儒，以道得民。五曰宗，以族得民。六曰主，以利得民。七曰吏，以治得民。八曰友，以任得民。九曰叢，以富得民。正月之吉，始和，布治于邦国都鄙，乃县治象之法于象魏，使万民观治象，挟目而敛之。乃施典于邦国，而建其牧，立其监，设其参，傅其伍，陈其殷，置其辅。乃施则于都鄙，而建其长，立其两，设其伍，陈其殷，置其辅。乃施法于官府，而建其正，立其貳，设其考，陈其殷，置其辅。凡治，以典待邦国之治，以则待都鄙之治，以法待官府之治，以官成待万民之治，以礼待宾客之治。祀五帝，则掌百官之誓戒，与其具修。前期十日，帅执事而卜日，遂戒。及执事，眡涤濯；及纳享，赞王牲事；及祀之日，赞玉币爵之事。祀大神示，亦如之。享先王，亦如之。赞玉几、玉爵。大朝覲会同，赞玉币、玉献、玉几、玉爵。大丧，赞赠玉、含玉。作大事，则戒于百官，赞王命。王眡治朝，则赞听治；眡四方之听朝，亦如之。凡邦之小治，则冢宰听之。待四方之宾客之小治。岁终，则令百官府各正其治，受其会，听其政事，而诏王废置。三岁，则大计群吏之治而诛赏之。

小宰之职，掌建邦之宫刑，以治王宫之政令。凡宫之纠禁，掌邦之六典、八法、八则之貳，以逆邦国、都鄙、官府之治。执邦之九贡、九赋、九式之貳，以均财节邦用。以官府之六叙正群吏：一曰以叙正其位，二曰以叙进其治，三曰以叙作其事，四曰以叙制其食，五曰以叙受其会，六曰以叙听其情。以官府之六属举邦治：一曰天官，其属六十，掌邦治，大事则从其长，小事则专达。二曰地官，其属六十，掌邦教，大事则从其长，小事则专达。三曰

春官，其属六十，掌邦礼，大事则从其长，小事则专达。四曰夏官，其属六十，掌邦政，大事则从其长，小事则专达。五曰秋官，其属六十，掌邦刑，大事则从其长，小事则专达。六曰冬官，其属六十，掌邦事，大事则从其长，小事则专达。以官府之六职辨邦治：一曰治职，以平邦国，以均万民，以节财用。二曰教职，以安邦国，以宁万民，以怀宾客。三曰礼职，以和邦国，以谐万民，以事鬼神。四曰政职，以服邦国，以正万民，以聚百物。五曰刑职，以诘邦国，以纠万民，以除盗贼。六曰事职，以富邦国，以养万民，以生百物。以官府之六联合邦治：一曰祭祀之联事，二曰宾客之联事，三曰丧荒之联事，四曰军旅之联事，五曰田役之联事，六曰敛弛之联事。凡小事皆有联。以官府之八成经邦治：一曰听政役以比居，二曰听师田以简稽，三曰听闾里以版图，四曰听称责以傅别，五曰听禄位以礼命，六曰听取予以书契，七曰听卖买以质剂，八曰听出入以要会。以听官府之六计弊群吏之治：一曰廉善，二曰廉能，三曰廉敬，四曰廉正，五曰廉法，六曰廉辨。以法掌祭祀、朝觐、会同、宾客之戒具。军旅、田役、丧荒，亦如之。七事者，令百官府共其财用，治其施舍，听其治讼。凡祭祀，赞王币爵之事，裸将之事。凡宾客，赞裸。凡受爵之事，凡受币之事。丧荒，受其含襚、币玉之事。月终，则以官府之叙，受群吏之要。赞冢宰受岁会。岁终，则令群吏致事。正岁，帅治官之属而观治象之法，徇以木铎，曰：“不用法者，国有常刑。”乃退。以宫刑宪禁于王宫，令于百官府曰：“各修乃职，考乃法，待乃事，以听王命。其有不共，则国有大刑。”

宰夫之职，掌治朝之法，以正王及三公、六卿、大夫、群吏之位，掌其禁令。叙群吏之治，以待宾客之令、诸臣之复、万民之逆。掌百官府之征令，辨其八职：一曰正，掌官法以治要。二曰师，掌官成以治凡。三曰司，掌官法以治目。四曰旅，掌官常以治数。五曰府，掌官契以治藏。六曰史，掌官书以赞治。七曰

胥，掌官叙以治叙。八曰徒，掌官令以征令。掌治法，以考百官府、群都、县、鄙之治，乘其财用之出入。凡失财用物辟名者，以官刑诏冢宰而诛之。其足用长财善物者，赏之。以式法掌祭祀之戒具，与其荐羞，从大宰而眡涤濯。凡礼事，赞小宰比官府之具。凡朝覲、会同、宾客，以牢礼之法，掌其牢礼、委积、膳献、饮食、宾赐之飧牵与其陈数。凡邦之吊事，掌其戒令，与其币器财用，凡所共者。大丧、小丧，掌小官之戒令，帅执事而治之。三公六卿之丧，与职丧帅官有司而治之。凡诸大夫之丧，使其旅帅有司而治之。岁终，则令群吏正岁会。月终，则令正月要。旬终，则令正日成，而以考其治。治不以时举者，以告而诛之。正岁，则以法警戒群吏，令修宫中之职事，书其能者与其良者，而以告于上。

宫正掌王宫之戒令纠禁，以时比宫中之官府、次舍之众寡，为之版以待。夕击柝而比之，国有故则令宿，其比亦如之。辨外、内而时禁，稽其功绩，纠其德行，几其出入，均其稍食，去其淫怠，与其奇邪之民，会其什伍而教之道艺。月终，则会其稍食。岁终，则会其行事。凡邦之大事，令于王宫之官府、次舍，无去守而听政令。春秋以木铎修火禁。凡邦之事，跸、宫中、庙中，则执烛。大丧，则授庐舍、辨其亲疏贵贱之居。

宫伯掌王宫之士、庶子凡在版者，掌其政令，行其秩叙，作其徒役之事，授八次、八舍之职事。若邦有大事作宫众，则令之。月终，则均秩。岁终，则均叙。以时颁其衣裘，掌其诛赏。

膳夫掌王之饮食膳羞，以养王及后、世子。凡王之馈食用六谷，膳用六牲，饮用六清，羞用百有二十品，珍用八物，酱用百有二十瓮。王日一举，鼎十有二，物皆有俎，以乐侑食。膳夫授祭，品尝食，王乃食。卒食，以乐彻于造。王齐日三举，大丧则不举，大荒则不举，大礼则不举。天地有灾，则不举。邦有大故，则不举。王燕食，则奉膳赞祭。凡王祭祀、宾客食，则彻王之胙俎。

凡王之稍事，设荐脯醢。王燕饮酒，则为献主。掌后及世子之膳羞。凡肉修之颁赐，皆掌之。凡祭祀之致福者，受而膳之。以挚见者，亦如之。岁终则会，唯王及后、世子之膳不会。

庖人掌共六畜、六兽、六禽，辨其名物。凡其死生鲜薨之物，以共王之膳与其荐羞之物及后、世子之膳羞。共祭祀之好羞，共丧纪之庶羞，宾客之禽献。凡令禽献，以法授之。其出入，亦如之。凡用禽献，春行羔豚，膳膏香；夏行腒鱔，膳膏臊；秋行犊麋，膳膏腥；冬行鲜羽，膳膏膻。岁终则会，唯王及后之膳禽不会。

内饔掌王及后、世子膳羞之割、亨、煎、和之事。辨体名肉物，辨百品味之物。王举，则陈其鼎俎，以牲体实之，选百羞、酱物、珍物，以俟馈。共后及世子之膳羞。辨腥、臊、膻、香之不可食者：牛夜鸣则膶，羊冷毛而毳，膻；犬赤股而躁，臊；鸟讙色而沙鸣，腥；豕盲眠而交睫，腥；马黑脊而殷臀，臊。凡宗庙之祭祀，掌割亨之事；凡燕饮食，亦如之。凡掌共羞、修、刑、肫、胖、骨、脯，以待共膳。凡王之好赐肉修，则饔人共之。

外饔掌外祭祀之割亨。共其脯、修、刑、肫。陈其鼎俎，实之牲体、鱼腊。凡宾客之飨饔、飨食之事，亦如之。邦飨耆老、孤子，则掌其割亨之事。飨士、庶子，亦如之。师役，则掌共其献赐脯肉之事。凡小丧纪，陈其鼎俎而实之。

亨人掌共鼎镬，以给水、火之齐。职外内饔之爨亨煮，辨膳羞之物。祭祀，共大羹、铏羹。宾客，亦如之。

甸师掌帅其属而耕耨王藉。以时入之，以共粢盛。祭祀，共萧茅、共野果、蓏之荐。丧事，代王受眚灾。王之同姓有罪，则死刑焉。帅其徒，以薪蒸役外内饔之事。

兽人掌罟田兽，辨其名物。冬献狼，夏献麋，春秋献兽物。时田，则守罟。及弊田，令禽注于虞中。凡祭祀、丧纪、宾客，共其死兽、生兽。凡兽，入于腊人；皮、毛、筋、角，入于玉府。凡田兽者，掌其政令。

渔人掌以时渔为梁。春献王鲔，辨鱼物，为鲜薨，以共王膳羞。凡祭祀、宾客、丧纪，共其鱼之鲜薨。凡渔者，掌其政令。凡渔征，入于玉府。

鳖人掌取互物，以时籍鱼、鳖、龟、蜃，凡狸物。春献鳖蜃，秋献龟鱼。祭祀，共蜃、蠃、蚝，以授醢人。掌凡邦之籍事。

腊人掌干肉，凡田兽之脯腊肫胖。凡祭祀，共豆脯，荐脯肫胖之事，凡腊物。宾客、丧纪，共其脯腊，凡干肉之事。

医师掌医之政令，聚毒药以共医事。凡邦之有疾病者、疮疡者造焉，则使医分而治之。岁终，则稽其医事，以制其食。十全为上，十失一次之，十失二次之，十失三次之，十失四为下。

食医掌和王之六食、六饮、六膳、百羞、百酱、八珍之齐。凡食齐眠春时，羹齐眠夏时，酱齐眠秋时，饮齐眠冬时。凡和，春多酸，夏多苦，秋多辛，冬多咸，调以滑甘。凡会膳食之宜，牛宜稌，羊宜黍，豕宜稷，犬宜粱，雁宜麦，鱼宜葍。凡君子之食，恒放焉。

疾医掌养万民之疾病。四时皆有疠疾：春时有痟首疾，夏时有痒疥疾，秋时有疟寒疾，冬时有嗽上气疾。以五味、五谷、五药，养其病；以五气、五声、五色，眠其死生。两之以九窍之变，参之以九藏之动。凡民之有疾病者，分而治之。死终，则各书其所以，而入于医师。

疡医掌肿疡、溃疡、金疡、折疡之祝药、剗杀之齐。凡疗疡，以五毒攻之，以五气养之，以五药疗之，以五味节之。凡药，以酸养骨，以辛养筋，以咸养脉，以苦养气，以甘养肉，以滑养窍。凡有疡者，受其药焉。

兽医掌疗兽病，疗兽疡。凡疗兽病，灌而行之，以节之，以动其气，观其所发而养之。凡疗兽疡，灌而剗之，以发其恶，然后药之，养之，食之。凡兽之有病者，有疡者，使疗之。死则计其数以进退之。

酒正掌酒之政令，以式法授酒材。凡为公酒者，亦如之。辨